

USER MANUAL

EN DE FR NL RU

Thank you for purchasing our product. For optimum performance and safety, please read these instructions carefully before operating the product. Please keep this manual for future reference.

Поздравляем вас с приобретением Smart Scooter S.

Информация, содержащаяся в данном руководстве пользователя поможет вам лучше понять принцип работы скутера, безопасно передвигаться и поддерживать его в рабочем состоянии.

ПРОЧТИТЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ перед началом работы. Мы настоятельно рекомендуем вам начать обучение с помощником. Это повысит вашу уверенность и поможет вам привыкнуть к управлению. Всегда используйте надлежащее защитное снаряжение перед началом работы.



ВНИМАНИЕ!

НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА И/ИЛИ ПРЕНебРЕЖЕНИЕ ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТЕЛЕСНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И СМЕРТИ.

1. Настройка Smart Scooter S

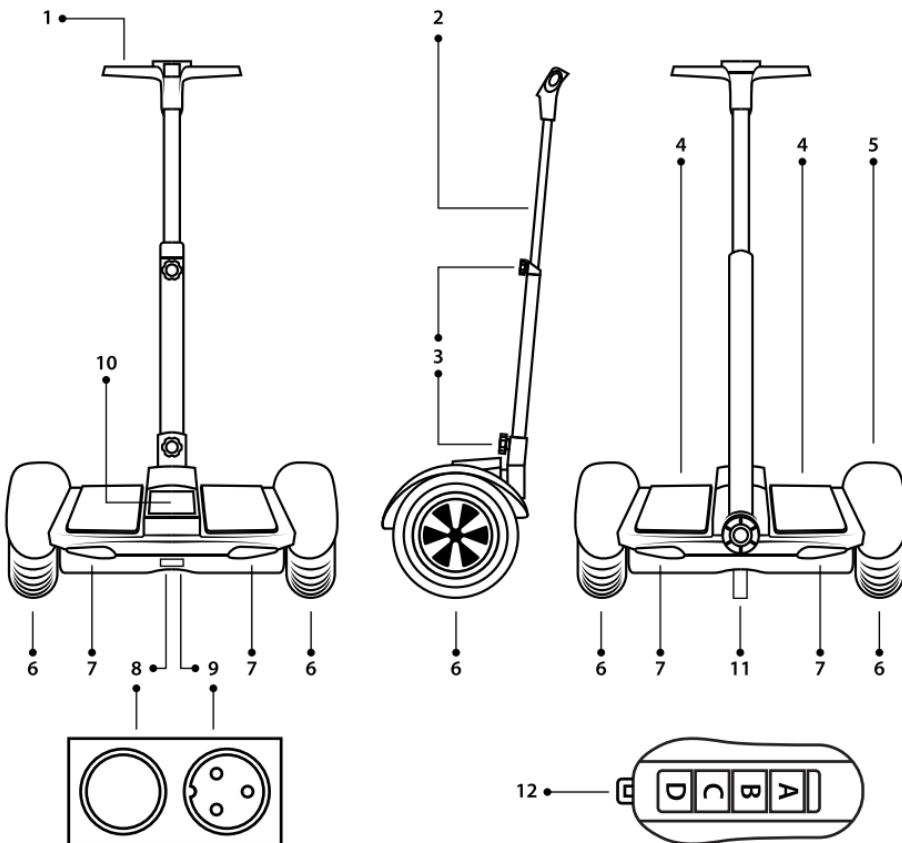
1.1. Распаковка Smart Scooter S

Ваш Smart Scooter S поставляется в следующей комплектации:

- Рукоятка руля
- Рулевой столб
- Основа Smart Scooter S
- Пульт ДУ
- Кабель для зарядки
- Набор инструментов для сборки
- Руководство пользователя

1.2. Описание компонентов

1. Рукоятка руля
2. Рулевой столб
3. Основа Smart Scooter S
4. Сенсоры управления
5. Крыло
6. Двигатель и шины
7. LED фонари
8. Кнопка вкл./выкл.
9. Разъем зарядки
10. Информационный экран
11. Парковочный упор
12. Пульт ДУ

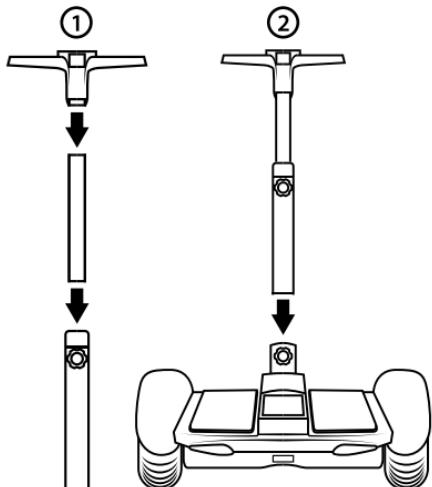


1.3. Сборка Smart Scooter S

Всегда выключайте Smart Scooter S, и отсоединяйте кабель питания при обслуживании устройства, сборке или замене компонентов Smart Scooter S. Будьте внимательны при монтаже Smart Scooter S, слишком сильно или слишком слабо закрученные крепления могут привести к некорректной работе устройства, а также стать причиной повреждения и серьезных травм.

Для настройки вашего Smart Scooter S, выполните следующие действия в правильном порядке:

- Монтаж рукоятки
- Монтаж рулевого столба



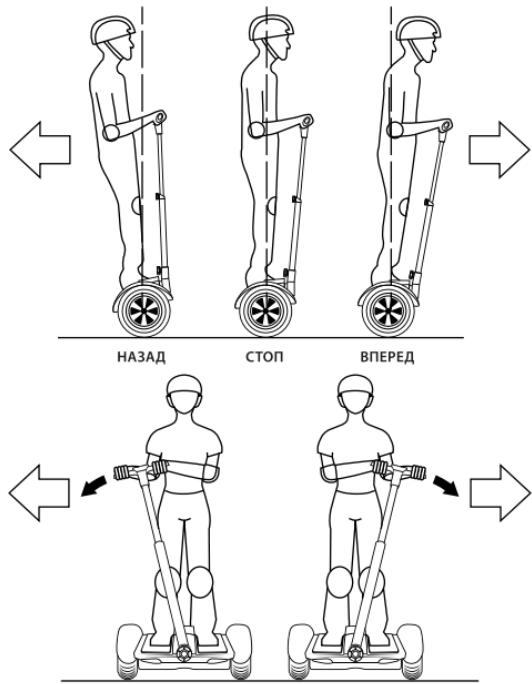
2. Принцип работы Smart Scooter S

Smart Scooter S работает подобно человеческому телу. Наклоняясь вперед при ходьбе, мы инстинктивно делаем шаг вперед, чтобы не упасть; отклоняясь назад, мы делаем шаг назад. Точно так же, когда вы находитесь на платформе скутера, то при наклонах вперед или назад устройство вращает колеса в направлении вашего наклона. В устройстве используется технология, именуемая "динамической стабилизацией". Она позволяет скутеру удерживать равновесие и перемещаться вперед или назад.

Когда вы наклоняетесь, ваш центр тяжести смещается за пределы площади контакта колеса с опорной поверхностью, заставляя Smart Scooter S наклоняться. Системы скутера "ощущают" изменение и питают колеса так, чтобы они оставались под вами.

Когда вы поворачиваете рулевой столб влево, скутер поворачивает налево. Когда вы поворачиваете рулевой столб вправо, скутер поворачивает направо. Чтобы развернуть скутер, направьте рулевой столб в том направлении, в котором вы хотите поехать, одновременно удерживая руль на одной линии со своим телом. Когда рулевой столб находится в центре, скутер движется прямо.

Механизм динамической стабилизации Smart Scooter S позволяет ему двигаться вперед и назад, но не из стороны в сторону. Если вы поместите скутер на одно колесо, он не сможет переместиться под вас и может упасть. Сохранение равновесия по боковой оси во время езды является задачей самого пользователя. Для этого выровняйте свое тело с рулевым столбом. Чтобы сохранить равновесие по боковой оси, поворачивая, наклоняйтесь в направлении поворота; перемещаясь по склону, наклоняйтесь так, будто Вы едете в гору.



3. Компоненты и подсистемы Smart Scooter S

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Все части Smart Scooter S должны быть одобрены iconBIT и правильно установлены. Никогда не пытайтесь стоять на Smart Scooter S с неустановленным или незакрепленным рулевым столбом. Использование Smart Scooter S с неправильно установленными компонентами может привести к повреждению Smart Scooter S а также к серьезным травмам из-за потери управления, столкновений и падений.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не модифицируйте Smart Scooter S. Модификация Smart Scooter S может помешать корректной работе устройства, привести к серьезным травмам, и аннулирует гарантию Smart Scooter S.

3.1. Пульт ДУ

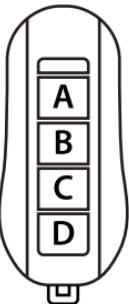
Диапазон работы пульта составляет 10м.

A: Заблокировать. Когда Smart Scooter S включен, нажмите на эту кнопку чтобы его заблокировать.

B: Разблокировать. После нажатия кнопки включения Smart Scooter S заблокирован. Нажмите на эту кнопку чтобы разблокировать Smart Scooter S.

C: Звуковой сигнал.

D: Режим самобалансировки вкл/выкл. В этом режиме вы можете катить вперед/назад/поворачивать Smart Scooter S за ручку руля. Используйте этот режим в тех местах, где езда на Smart Scooter S нежелательна или опасна.



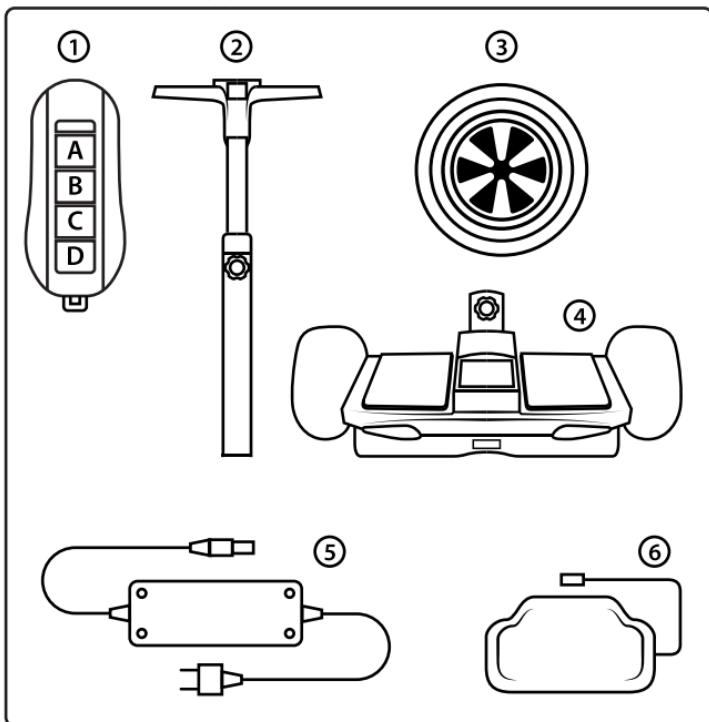
3.2. Дисплей

Дисплей расположен на корпусе устройства между педалями.

Дисплей отображает оставшийся заряд батареи и текущую скорость.

Скутер Smart Scooter S включает следующие компоненты и подсистемы:

1. Пуль ДУ;
2. Рулевая стойка;
3. Колесо/шина и крылья;
4. Консоль;
5. Блок питания;
6. Аккумулятор



4. Езда на Smart Scooter S

В этом разделе описывается, как ездить на Smart Scooter S и даны рекомендации и полезные советы. Выполните следующие шаги, чтобы научиться ездить на Smart Scooter S. Практикуйтесь в езде в безопасной знакомой среде до тех пор, пока вы не освоитесь с управлением Smart Scooter S и пультом дистанционного управления.



СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Ваше положение на скейтере и поза влияют на безопасность вождения:

- Будьте начеку. Оценивайте ситуацию как далеко впереди, так и перед колесами. Ваши глаза - лучший инструмент для избежания препятствий и скользкой поверхности.
- Держите руки крепко на руле, ноги свободны, и колени и локти согнуты.
- Оставьте зазор между туловищем и рулем. Не нависайте над рулем и не опирайтесь на него. Наклон над рулем резко увеличивает риск столкновений, падений и потери контроля.
- Держите ноги в центральной части педали.
- Практикуйтесь в торможении.
- Держите свое тело параллельно рулевому столбу и наклоняйтесь в сторону поворота.
- Наклоняйте рулевой столб в направлении движения.
- Убедитесь, что рукоять руля установлена на нужную высоту."

ШАГ 1: Подготовка

1. Выберите подходящее место для первой поездки. Вы можете начать практиковаться в помещении или на открытом пространстве площадью не менее 4 x 4 м. Поверхность пола должна быть ровной и гладкой. Не должно быть препятствий на пути, а также поблизости не должно быть транспортных средств, велосипедов, домашних животных, маленьких детей и других отвлекающих факторов.
2. Вам понадобится помощник, который изучил все инструкции и предупреждения в данном руководстве, чтобы помочь вам.
3. Наденьте шлем, закрепите и отрегулируйте ремешок для подбородка в соответствии с инструкциями изготавителя шлема.
4. Переместите Smart Scooter S к центру зоны катания.
5. Отрегулируйте высоту руля.

ШАГ 2: Включение питания на Smart Scooter S

Включите Smart Scooter S, нажав на кнопку питания. Вы услышите звуковой сигнал и индикаторы на корпусе устройства также подадут сигнал, это означает, что питание включено, и Smart Scooter S находится в режиме ожидания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не вставайте на платформу Smart Scooter S! Smart Scooter S включен, но балансировка не активна.

ШАГ 3: Перед тем как встать на Smart Scooter S

С помощью пульта дистанционного управления, разблокируйте Smart Scooter S, нажав клавишу разблокировки.

Вы услышите звуковой сигнал и индикаторы баланс загорятся, это означает что питание включено и Smart Scooter S находится в режиме балансировки.

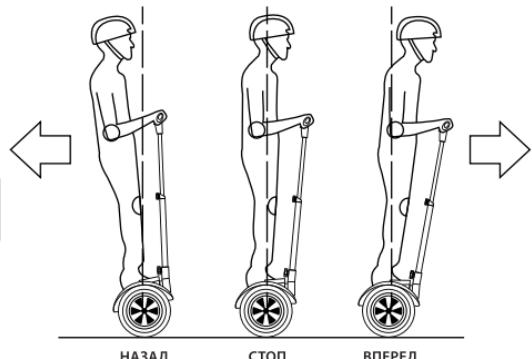
ШАГ 4: Как встать на Samrt Scooter S

1. Держите рукоятку руля обеими руками.
 2. Поставьте одну ногу на педаль.
 3. Медленно перенесите вес на ногу, стоящую на педали. Смотрите вперед, старайтесь не смотреть вниз.
 4. Медленно, не опираясь на руль, поднимите другую ногу от земли и сделайте шаг на педаль.
- Оставайтесь спокойными и расслабленными. Смотрите вперед.



ЗАМЕТКА:

Некоторые люди непроизвольно раскачиваются взад и вперед, когда встают на Smart Scooter S.



ШАГ 5: Движение вперед и назад

Smart Scooter S движется вперед и назад в ответ на изменения вашего центра тяжести. Чтобы двигаться вперед или назад:

1. Медленно наклонитесь вперед и почувствуйте движение Smart Scooter S вперед. Затем перестаньте наклоняться вперед и Smart Scooter S замедлится и остановится. Сделайте это несколько раз.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Старайтесь не раскачиваться взад и вперед и не переносите резко центр тяжести, это может привести к потере сцепления с дорогой и падению.

2. Посмотрите позади вас, а затем медленно наклонитесь назад и почувствуйте движение Smart Scooter S назад. Затем перестаньте наклоняться назад и почувствуйте, что Smart Scooter S замедляется и останавливается. Сделайте это несколько раз.



ЗАМЕТКА:

Не рекомендуется ехать спиной вперед, двигайтесь назад только на несколько метров с целью маневрирования.

3. При помощи вашего помощника, практикуйтесь в движении вперед и назад на небольшое расстояние. Будьте осторожны, не задевайте колесами стены и другие препятствия. Это может привести к падению.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не поворачивайтесь и не двигайтесь быстро при маневрировании в обратном направлении.

ШАГ 6: Остановка

Остановите Smart Scooter S, перемещая свой вес противоположную сторону от направления движения. Чтобы остановить Smart Scooter S:

1. При движении вперед, осторожно отклоните свои бедра назад (как будто вы собираетесь сесть), чтобы Smart Scooter S остановился.
2. После остановки, зафиксируйте тело в таком положении, при котором Smart Scooter S стоит на месте.

Если продолжать отклоняться назад, вы будете двигаться в обратном направлении.

3. Для лучшего овладения этим навыком, попробуйте остановиться в выбранном месте.

ШАГ 7: Поворот

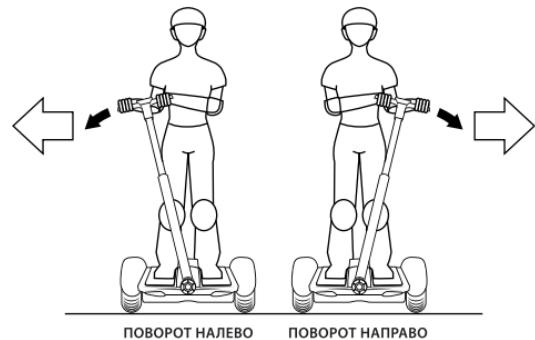
Smart Scooter S поворачивает в том направлении, в котором вы наклоняете рулевой столб.

Поворот на месте

Прежде всего научитесь поворачивать на месте. Для того, чтобы повернуть на месте, медленно поверните рукоятку в том же направлении, куда вы хотите повернуть. Smart Scooter S повернет в том же направлении, поворачиваясь на месте.

Поворот во время движения

После того, как вы научитесь свободно двигаться вперед и назад и поворачивать на месте, попробуйте медленно двигаться вперед и поворачивать одновременно. Держите колени слегка согнутыми и наклоняйтесь в направлении поворота. Держите тело параллельно рулевому столбу при повороте. Резкий поворот может иметь непредсказуемые последствия, всегда старайтесь в поворачивать медленно и плавно.



ШАГ 8: Как сойти со Smart Scooter S

Когда вы будете готовы сойти со Smart Scooter S в первый раз, ваш помощник должен поддерживать рукоятку руля в правильном положении. Оставайтесь неподвижными, сохраняя центр тяжести над колесами и держите руль вертикально.

Чтобы сойти со Smart Scooter S, не наклоняясь назад или в сторону, сойдите со Smart Scooter S, шагнув назад сначала одной ногой, затем другой ногой.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Будьте осторожны, не тяните за собой руль назад и не поворачивайте его в сторону.

2. После того, как вы сошли, продолжайте удерживать Smart Scooter на месте. Если отпустить, Smart Scooter S будет катиться вперед и может упасть, это может привести к травме или повреждению устройства.

ШАГ 9: Выключение Smart Scooter S

Выключите Smart Scooter S, нажав на кнопку питания на самом устройстве. Чтобы заблокировать Smart Scooter S, нажмите на кнопку блокировки на пульте дистанционного управления.

5. Информация о батарее и спецификации

В этом разделе предоставлена основная информация о вашей батарее и зарядном устройстве. Пожалуйста, внимательно прочитайте этот раздел, чтобы обеспечить безопасность пользователя, продлить срок службы батареи, а также улучшить производительность батареи.

5.1. Заряд батареи

Когда индикатор заряда батареи на дисплее менее 10% и скутер подает предупреждающий звуковой сигнал, прекратите использование скутера и зарядите батарею при помощи зарядного устройства, которое входит в комплект. Процесс зарядки займет 2-3 часа.

5.2. Технические характеристики батареи

Тип	Литиевая
Время зарядки	2-3 ч
Напряжение	36В
Начальная емкость	2-4Ah
Рабочая температура	-15° ~ +50°
Температура зарядки	0° ~ +40°
Время хранения	12 месяцев
Температура хранения	-20° - 25°
Влажность хранения	5%-95%

5.3. Меры безопасности при использовании батареи

Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к серьезным телесным повреждениям и смерти.

- Немедленно обратитесь к врачу, если вы подверглись воздействию какого-либо вещества из батареи.
- Не пытайтесь модифицировать или заменять батарею. Не используйте скутер, если батарея начинает испускать запах, перегревается, или начинает течь.
- Не прикасайтесь к вытекающим из батареи веществам, не вдыхайте пары.
- Не позволяйте детям и животным прикасаться к батареи.
- Батарея содержит опасные вещества, не открывайте батарею, не вставляйте в батарею посторонние предметы.
- Пожалуйста, используйте только зарядное устройство, входящее в комплект.
- Не пытайтесь заряжать скутер, если аккумулятор разряжен или его целостность нарушена. В этом случае не прикасайтесь к батареи и не заряжайте ее.
- Пожалуйста, соблюдайте все местные и федеральные законы в отношении обработки и утилизации литий-ионных батарей.
- Скутер поставляется только в оригинальной упаковке. Не выбрасывайте коробку и упаковочные материалы, они могут пригодиться для дальнейшей транспортировки скутера.

6. Зарядка скутера

ШАГ 1: Убедитесь, что порт зарядки чистый и сухой. Убедитесь, что внутри порта нет пыли, мусора или грязи.

ШАГ 2: Подключите зарядное устройство к розетке (100V ~ 240V; 50, 60 Гц), убедитесь, что индикатор на зарядном устройстве горит зеленым цветом.

ШАГ 3: Подключите кабель к порту зарядки скутера. Световой индикатор на зарядном устройстве должен измениться на красный, это значит, что ваш скутер заряжается.

Когда красный индикатор на зарядном устройстве станет зеленым, то ваш скутер полностью заряжен. Полная зарядка обычно происходит в течение 2-3 часов.

ШАГ 4: Отключите зарядное устройство от скутера и от электрической розетки.

Важные замечания о зарядке

- Если зеленый индикатор на зарядном устройстве не меняется на красный при подключении к зарядному порту скутера, проверьте хорошо ли подключены кабели.
- Не заряжайте батарею слишком долго.
- Оптимальная температура зарядки от 0 ° до 40 °. Экстремальный холод или жара не позволят батарее зарядиться полностью.
- Убедитесь в том, что зарядное устройство отключено от скутера, прежде чем встать на него.

- Используйте только зарядное устройство, которое поставляется в комплекте.
- Если скутер включен во время зарядки, индикатор батареи будет мигать, если скутер выключен, индикатор батареи тоже выключен.



ПРИМЕЧАНИЕ

Только индикатор на зарядном устройстве отображает состояние батареи во время зарядки.

7. Осмотр, техническое обслуживание и хранение

Вашему скутеру необходим профилактический осмотр и техническое обслуживание. В этом разделе описываются шаги по техническому обслуживанию и эксплуатации. Перед тем, как выполнить следующие операции, убедитесь, что кабель зарядки отключен.

7.1. Проверка и чистка вашего скутера

- Отключите зарядное устройство и выключите скутер.
- Регулярно проверяйте корпус скутера и шины на наличие повреждений или чрезмерного износа.
- Не используйте воду, другие жидкости и чистящие средства. Смочите чистую ткань водой с мылом, тщательно отожмите ткань и протрите корпус скутера, убедитесь, что вода не попадает в кнопку питания, порт зарядки, колеса и под резиновые накладки платформы.

7.2. Хранение скутера

- Полностью зарядите батарею перед хранением.
- Если вы храните ваш скутер в течение длительного периода времени, пожалуйста, полностью заряжайте его по крайней мере, один раз месяц.
- Если температура окружающего воздуха в месте хранения ниже 0°, не заряжайте батарею. Перенесите скутер в теплое место перед зарядкой. См. раздел 6 для получения более подробной информации.
- Для предотвращения попадания пыли внутрь скутера, храните скутер в оригинальной упаковке или заворачивайте перед хранением в плотную ткань или другие упаковочные материалы.
- Храните скутер в сухом закрытом помещении при допустимой температуре.



ПРИМЕЧАНИЕ

Не разбирайте скутер самостоятельно, устройство будет снято с гарантии.

8. Технические характеристики

- | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| • Вес: 13 кг | • Максимальный угол подъема: 15° | • Размер базы: 590 x 320 x 320 мм | • Тип батареи: Литий-ионная |
| • Нагрузка: 50 - 120 кг | • Радиус разворота: 0° | • Размер рукояти: 960 x 90 x 340 мм | • Напряжение батареи: 36 В |
| • Максимальная скорость: 15 км/ч | • Питание: ~ 100-240В/50-60Гц | • Колеса: 8" | • Емкость батареи: 4.4 Ач |
| • Дальность поездки: 15 - 20 км | | | |

Спасибо

Благодарим вас за покупку нового скутера, и спасибо, что нашли время, чтобы прочитать руководство пользователя.

Мы надеемся, что информация, предоставленная в этом руководстве будет вам полезна.

Мы ценим ваше внимание искренне надеемся, что вам понравится наш продукт, и вы поделитесь своим опытом использования скутера с вашими друзьями, членами семьи и близкими.

Гарантия

Перед использованием просим вас проверить комплектность в соответствии с инструкцией. В случае, если купленное вами устройство будет нуждаться в гарантийном ремонте, просим Вас обратиться в Авторизованный Сервисный Центр.

Настоящие гарантийные обязательства не противоречат и составлены с учётом положений Закона Российской Федерации «О защите прав потребителей» №2-ФЗ (с изменениями и дополнениями от 17.12.1999 г. и 30.12.2001 г.).

Гарантийный срок исчисляется с момента продажи товара. При покупке изделия необходимо правильно и полностью заполнить вложенный гарантийный талон. При отсутствии подтверждения даты покупки (чека) и при отсутствии в гарантийном талоне отметки торгующей организации или невозможности ее установления, гарантийный срок исчисляется с момента выпуска изделия производителем.

В случае выхода товара из строя по вине предприятия изготовителя при соблюдении правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, владелец имеет право на бесплатный ремонт товара в течение гарантийного срока. Бесплатный ремонт товара производится только в течение гарантийного срока, указанного в гарантийном талоне.



Устройство снимается с гарантийного обслуживания в случае:

- Наличия механических повреждений корпуса, блока питания.
- Несоответствия модели, серийного номера, указанных в гарантийном талоне.
- Изменения конфигурации устройства или использование продукта в коммерческих целях.
- Если устройство имеет следы постороннего вмешательства, следы попадания воды в блок питания или была попытка ремонта устройства в неавторизованных сервисных центрах.
- Если обнаружены несанкционированные изменения конструкции или схемы изделия.
- Если устройство вышло из строя вследствие неправильного использования и несоблюдения правил использования и зарядки.

Претензии по качеству работы изделия не принимаются в случае:

- Попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
- Обстоятельствами непреодолимой силы (водных стихий, ураганов, пожаров, землетрясений).
- Несоответствия государственным стандартам параметров электросетей и других подобных внешних факторов.
- Включение в одну розетку с мощным потребителем электроэнергии, вызывающим скачки напряжения (холодильники, обогреватели, пылесосы и т.д.) мощностью > 1000 Вт.

Гарантия не распространяется на:

- Аккумуляторные батареи, выведенные из строя вследствие нарушения правил зарядки аккумуляторов, описанных в данном руководстве.
- Колеса и корпус также не подлежат гарантийному ремонту, так как могут быть серьезно повреждены только в случае неправильного и неаккуратного использования покупателем. В случае поломки колес, корпуса устройства, аккумуляторной батареи, ремонт детали, пришедший в негодность, осуществляется за счет клиента. Производитель снимает с себя ответственность за оперативность такого ремонта и сохраняет за собой право в отказе от ремонта.